



Distr.  
GENERAL  
S/8147\*  
8 September 1967  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИЗРАИЛЯ  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 8 СЕНТЯБРЯ 1967 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь сослаться на письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Сирии при Организации Объединенных Наций от 1 сентября 1967 года на имя Генерального секретаря (A/6791, S/8136), в котором содержится попытка со стороны правительства Сирии вовлечь Международный Красный Крест в получение согласия со стороны правительства Израиля на возвращение сирийских граждан на территорию Сирии, находящуюся в настоящий момент под контролем Израиля.

Обвинения в том, что эти граждане были "насильственно изгнаны израильскими захватчиками", полностью не соответствуют действительности. Факты таковы, что большинство жителей этой территории были эвакуированы сирийскими властями в ходе военных операций на этой территории, очевидно в военных целях. Многие из этих граждан находились на прямой службе в сирийской армии, лагеря которой, базы и широкие фортификационные сооружения являлись господствующим административным и экономическим фактором на этой территории. Цифры, приведенные в сирийском письме, показывающие, что 110 000 человек покинули эту территорию, должны рассматриваться в свете свободы, которую сирийский представитель позволяет себе в обращении с фактами и цифрами. Достоверные расчеты показывают, что число населения в предвоенный период на этой территории равнялось 90 000 человек. Когда было установлено прекращение огня и намечена линия прекращения огня, число населения, которое оставалось на этой территории, составляло 6 404. Эта цифра была установлена путем переписи, осуществленной после прекращения военных действий.

\* Выпущен также под символом A/6794.

При всем своем глубоком уважении к Международному Красному Кресту и своей готовности к сотрудничеству, правительство Израиля считает, что такие вопросы, как возвращение эвакуированных, являются прежде всего вопросами прямых переговоров между заинтересованными правительствами. Таковым в этом случае является порядок возвращения граждан западного побережья, установленный между правительством Израиля и Хашимитским Королевством Иордании.

Когда Сирия будет готова вступить в переговоры с Израилем, правительство Израиля будет готово обсудить с ним любые существенные проблемы, включая возвращение эвакуированных.

Имею честь просить, чтобы это письмо было распространено в качестве официального документа Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

Гидеон РАФАЕЛЬ  
Постоянный представитель Израиля  
при Организации Объединенных Наций